
SV Beuren



Aktuell

8. Ausgabe der Saison 2004/2005



*Weihnachts-
ausgabe*

Autohaus Peter Prinz



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

schnell • sauber • preiswert

RENAULT

Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216

Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied Im Verband der Restauratoren
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir Führen für Sie aus:

- ⇒ Sämtliche Zimmerarbeiten
- ⇒ Treppenbauarbeiten
- ⇒ Balkonverkleidungen
- ⇒ Innenausbau
- ⇒ Altbausanierungen

FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



ISNY IM ALLGÄU

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

- Erdbewegungen
- Abbrucharbeiten
- Kriesbetrieb
- Bauschuttrecycling
- Contalnerdienst
- Entsorgung
- Außenanlagen
- Hofbefestigungen
- Hochwasserschutz
- Winterdienst



GOTTFRIED NEIDHART

Christazhofen - Reuschen 1 - 88260 Argenbühl
Tel. (0 75 66) 3 05 • Fax (0 75 66) 24 53

Zweigbetrieb:
Boschensäge 1d - 87400 Weitnau
Tel. (0 83 78) 13 97 • Fax (0 83 78) 6 78

Zum Jahresende!

Die SVB –Aktuell Redaktion hält ab jetzt ihren Winter-
schlaf. Pünktlich zum ersten Heimspiel am 13.03.05 wer-
den wir aber sicherlich wieder erwachen.

Das „Blättele-Team“ wünscht allen Lesern ein frohes
Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2005.



jetzt

Ihr kompetenter
Partner rund
ums Auto



- VW Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung,
Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst
- TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung • Original VW Ersatzteile und Zubehör
• Reifenservice • Euromobil Mietwagen

Isny • Kemptener Str. 52 • Tel. 0 75 62 / 97 65 6-0 • www.allmobil.de



Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Mayer





Friesenhofen

**Elektro-Anlagen
Geräte und
Kundendienst**

Telefon 07567/269

So. 28.11.04 16. Spieltag

FC Isny II	- SV Eglöfs	6:2
SV Beuren	- FC Scheidegg	1:4
SV Waltershofen	- SV Arnach	4:2
SV Immenried	- SV Deuchelried	6:0
TSV Aitrach	- SV Hauerz	1:4
SV Gebrazhofen	- TSV Stiefenhofen	3:1
SG Friesenhofen	- SV Dietmanns (ausgef.)	
TSV Ellhofen	- TSV Wuchzenhofen (ausgef.)	

So. 06.03.04 17. Spieltag

SV Eglöfs	- SV Waltershofen
SV Deuchelried	- SV Beuren
SV Arnach	- TSV Aitrach
TSV Stiefenhofen	- SV Immenried
SV Hauerz	- SG Friesenhofen
SV Dietmanns	- SV Gebrazhofen
FC Scheidegg	- TSV Ellhofen
TSV Wuchzenhofen	- FC Isny II

So. 13.03.04 18. Spieltag

TSV Aitrach	- SV Eglöfs
SV Beuren	- TSV Stiefenhofen
SG Friesenhofen	- SV Arnach
SV Immenried	- SV Dietmanns
SV Gebrazhofen	- SV Hauerz
TSV Ellhofen	- SV Deuchelried
SV Waltershofen	- FC Isny II
FC Scheidegg	- TSV Wuchzenhofen

So. 20.03.05 19. Spieltag

SV Eglöfs	- SG Friesenhofen
SV Dietmanns	- SV Beuren
SV Arnach	- SV Gebrazhofen
SV Hauerz	- SV Immenried
TSV Stiefenhofen	- TSV Ellhofen
FC Isny II	- TSV Aitrach
SV Deuchelried	- FC Scheidegg
TSV Wuchzenhofen	- SV Waltershofen

'S gibt nix Bess' res wie was Guat's!

*Blaubändele -
... der volle
Biergenuss!*

STOLZ
unser Allgäu - unser Stolz



Gebhard Wagner
Allmisried 1

88316 Isny-Beuren

Telefon 0 75 67/10 26

Telefax 0 75 67/10 92

Internet: www.campingbadsee.de

E-Mail: campingbadsee@t-online.de



Unsere Busse stehen Ihnen zur
Durchführung von Vereins-,
Betriebs- und Schulausflügen
zur Verfügung

Omnibusreisen VOLK

88316 Isny-Beuren

Telefon 07567/234



**Bahnhofstände
Isny**

Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag	10.00 - 20.00
Freitag	10.00 - 22.00
Samstag	9.00 - 16.00
Sonn- u. Feiertag	9.00 - 13.30



Gas- und Wasserinstallateur

Isnyer Straße 11 • 88316 Isny-Beuren

Tel. 07567/477 • Fax 1514 • 0171/5250568

- Sanitärinstallation
- Holzpellet-Anlagen
- Heizungsbau
- Solartechnik
- Flaschnerei
- Wandverkleidung

Wolfgang Engelhart Dachplattenzangen Greifstapelanlagen

Maschinen- und Sondermaschinenbau
Instandsetzungen u. Montagen
Übernahme von Fertigungsarbeiten
u. Serienmontagen

Greifstapelanlagen
Gabelklammern
Krangreifer



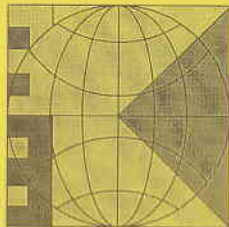
88353 Kisslegg-Zalsenhofen
Friedrich-List-Str. 24

Tel. 07563 / 1804-30 * Fax 07563 / 1804-40

E-Mail: Info@wolfgangengelhart.de
www.wolfgangengelhart.de

sonstige
Sonderanfertigungen
auf Anfrage

Roltsch + Pechar



Roltsch + Pechar

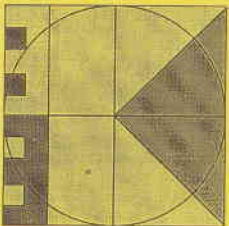
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten
Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen	Lagepläne
Schnurgerüst-Einschneiden	Bauabsteckungen
Pachtfeldvermessungen	Bestands- u. Höhenaufnahmen

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)
Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglofs
Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22
Email: info@geometer4you.de

Volker Pechar



Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)
- Flurstückszerlegungen
- Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglofs
Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31
Email: pechar@geometer4you.de

Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.

Eckart Ralf

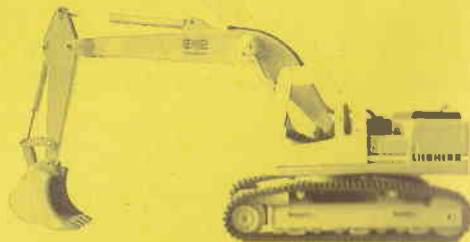
Baggerbetrieb

Burg 11

88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430

Mobil 01 71/2 41 45 08



Discothek & Bistro Hecht

Isny- Schweinebach

Do.: "The Night before the long Weekend" ... Getränke ab 1 Euro ...

Fr.: Mit den "Party Dancern" schön und vital:
... Die ganze Nacht zum Tanzen ...

Sa.: "Deine Chance and Tomorrow free" ... Gepflegte Getränke ...
... Gönn dir das Weekend-Angebot ...

Do. 20.30-2.00 Uhr

Fr., Sa. 20.30-3.00 Uhr

... 35 Jahre ... Disco Hecht, meine zweite Heimat
www.discohecht.de

Sei fair zum 23.

Mann

*Ohne Schiri geht
es nicht!*

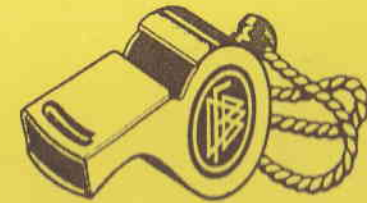


Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 16. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 SV Waltershofen	42 : 18	39	24	16	12	3	1
2 FC Scheidegg	51 : 16	36	35	16	11	3	2
3 FC Isny II	43 : 28	35	15	16	11	2	3
4 TSV Stiefenhofen	37 : 26	28	11	16	8	4	4
5 SV Deuchelried	37 : 37	26	0	16	8	2	6
6 SV Eglofs	31 : 25	25	6	16	7	4	5
7 SV Hauerz	37 : 32	23	5	16	7	2	7
8 SV Beuren	37 : 24	22	13	16	6	4	6
9 TSV Wuchzenhofen	33 : 32	22	1	15	6	4	5
10 TSV Aitrach	33 : 34	21	-1	16	6	3	7
11 SV Dietmanns	19 : 35	19	-16	15	6	1	8
12 SV Immenried	31 : 36	17	-5	16	5	2	9
13 TSV Ellhofen	21 : 25	16	-4	15	4	4	7
14 SV Arnach	22 : 46	12	-24	16	3	3	10
15 SV Gebrazhofen	24 : 49	12	-25	16	3	3	10
16 SG Friesenhofen	25 : 60	3	-35	15	1	0	14

Riesenauswahl an:
Fahrräder, Bekleidung
Bekleidung, Zubehör

Motorroller

Werkstattservice

Finanzierungen

DURACH
ZWEIRAD CENTER
Achener Weg 11 • 88316 Isny • Tel. 07562/2456

Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2
88299 Leutkirch-Friesenhofen
Tel. 07567/182248
Fax 07567/182249

- ◆ Beratung
- ◆ Betreuung
- ◆ Bearbeitung
des Schadensfalls

Für eine vertrauensvolle
Zusammenarbeit:

Beate Rittweg
Braunhalde 6
88316 Isny-Beuren
Tel.: 07567/735

Ihre kompetente
Versicherungs-
Vertretung vor
Ort



Ulrike Reichard
Friseurmeisterin Heimservice
Kirchstraße 41 • 88260 Argenbühl
Tel.: 0 75 66 / 94 11 98

RINK **Christof**
Zimmerei • Montagebau
Fuchsloch 3
88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12
Fax (0 75 66) 22 15
Mobil 01 71 / 2 49 83 39

der **KOPIER**laden

Isny * Roßmarkt 7 ☎ 075 62-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

DEVELOP - KOPIERER
Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge
Beflockung, Beschriftung, Laminieren
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



**Landmetzgerei u.
Gasthof Ochsen**

Bes. Helmut Gögler
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Wurstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:
Tel. 07567/18 23 30 • Fax 15 01

Spielerstatistik der Saison 2004/2005

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G/R	Ro		1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G/R	Ro
Albrecht Remig								Prinz Konrad		9		2	1		
Bareth Andreas	14							Prinz Martin	14		2				
Biggel Mathias								Prinz Robert		3					
Bodenmüller Tho.	4	6						Prinz Rudolf		2					
Brauchle Manfred		7		1				Prinz Stefan(Sue)	16		1		1		
Dentler Erwin		1						Prinz Wolfgang		5			2		
Dentler Reinhard		9		1	1			Reisacher Hermann	15		2		2		
Elgaß Roland	12	3	4		1			Reisacher Manfred	5	3		3			1
Enderle Josef		5			1			Reischmann Michael		11		1	3		
Ferber Christian	16		8		3			Reutlinger Willi		6		1			
Fuchs Stefan	10	4	1		1			Reutlinger Winfried	16		3				
Gögler Thomas	8	2		1	2	1		Rittweg Klaus		6			1		
Kolb Michael		3			1			Rudhart Alois		5			2		1
Loritz Reinhold		1						Rudhart Herbert		11		1	1		
Mader Peter		8		1				Schädler Andreas	16				2		
Mayer Erwin								Schädler Christian		1					
Mayer Werner		4		3	1			Schneider Florian		11		4	1		
Müller Georg		1			1			Schupp Manuel	15		5		1		
Nägele Thomas	10		1					Schwarz Bernd							
Prinz Alexander	12	4						Schwarz Ralf	13		4		6		
Prinz Andreas	15		6		1			Sontheim Bernd		2					
Prinz Harald								Würtenberger Frank		10		2	1		

16. Spieltag: SVB – FC Scheidegg 1:4 (0:2)

Im letzten Spiel vor der Winterpause bekam unsere Mannschaft eine Lehrstunde, wie man konsequent seine Chancen nutzt. Der SVB war zu Beginn die aktivere Mannschaft und vergab einige Torchancen. Besser machte es der Gegner, der mit seinen ersten beiden Chancen mit 2:0 in Führung ging. Nach dem Seitenwechsel nahm der SVB das Heft in die Hand und erspielte sich einige hochkarätige Torchancen. Zu allem Überfluss verschoss Christian Ferber noch einen Elfmeter. Nach dem verwandelten Elfmeter von Roland Elgaß wurde das Spiel hektischer und einige versteckte Fouls sorgten für viel Gesprächsstoff bei den Zuschauern. Unsere Mannschaft versuchte nun mit aller Macht den Ausgleich zu erzielen. Es passte jedoch ins Bild, dass der Gegner eine seiner wenigen Angriffe zum 3:1 nutzen konnte. Kurz vor Schluss erzielte der FC Scheidegg nach einem Eckball sogar noch das 4:1.

11. Spieltag: SVB Res – FC Scheidegg Res 3:0 (2:0)

Dank einer guten Mannschaftsleistung konnte unsere Reserve den FC Scheidegg schlagen. Der Gegner machte zu Beginn kurz Druck. Nach einer Viertelstunde erzielte jedoch Manfred Brauchle das 1:0. Anschließend war der SVB die bessere Mannschaft und Florian Schneider erhöhte noch vor der Pause auf 2:0. In der zweiten Hälfte hatte unsere Mannschaft meist alles im Griff und Peter Mader sorgte mit einem wohl lange Zeit unvergesslich schönem dritten Treffer für einen sehr erfolgreichen Jahresausklang.



Werkstatt:
Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren
Tel.: (07567) 18 23 80

Büro:
Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78
eMail: haaszim@t-online.de



**Gärtnerei
Bodenmüller**

Knittelsbach 5
88353 Kisslegg-Waltershofen
Telefon 0 75 63 / 83 07
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege



HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Oberdorfstraße 9
88316 Isny im Allgäu
Tel. 0 75 62 / 24 20
Fax 0 75 62 / 24 15

Getränkevertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau
88299 Leutkirch
Tel. 07567 / 1350



Partyservice
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.
Heimdienst
zuverlässig und preiswert
Abholmarkt
Am Buchenhang 3, Urlau
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

m & f Argenbühl/essenlary
88260 Argenbühl/essenlary
fon +49 (0) 75 66 / 18 14
fax +49 (0) 75 66 / 16 28



e-mail: info@m-und-f.de
internet: www.m-und-f.de
matthias math

- Kfz - Meisterbetrieb
- Service und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Abgasuntersuchung / OBD
- Werkstatt-TÜV (montags)
- Reifenservice
- Achsvermessung
- Klima- und Anlagenservice
- Mietwagenservice
- An- und Verkauf von Neu-, Gebrauch- und Unfallwagen

*Abhol- und Bringservice
kostenfrei !!*

**Jörg Fakler
Bäckerei und
Gutkauf-Lebensmittel
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges
Angebot an frischen Brot- und Back-
waren, sowie Kuchen und Torten.

Telefon 07567/202

Elektro



**Elektro- Installation,
Geräte und Kundendienst**

**88316 Isny / Beuren
Schwedenhof 1
Tel./Fax 07 56 7 - 15 56
Mobil 01 71 43 45 23 8**



Berggasthaus Haldenhof

S'Wetter kennet mir it mache . . .

aber sonscht an Hauße' köschtlische' Sache'!

Torte' und Kuacha' backet mir seal', noch alte' Rezept,
Weil's uns so ganz b'onders schmeckt.

De' Broate mit Soß', macht ma bei eis no mit Knoche',
weil mit neunodischem Zuig wend mir gar it koche'!

D' Forelle' holet ma bei eis no in Nachbars G'Wässer,
die sind frisch und schmecket alna viel besser.

A' Allgäuer Milch, unbehandelt, vo de Kuh',
an guate' Käs und Brotzeit, isch selbstverständlich de'zue'.

Wie frisch vom Gart'e isch unser Obscht und Salat,

S' Fruchtehaus Jork hot für eis, alles parat!

Wenn Ihr feire' wend mit Familie oder Betrieb

- ruft bei eis a- ma dut' für ui- grad was ma' ka'!

Beim Reagewetter hocket in d' g'mütliche Stube nei,
do heizet mir de Kachelofen' ei'.

De' Biergarte zwischen de Tannenbäum' isch scho lang g'richt,
auf de' Terrasse mit Alpe'blick scheint d'Sonne ins G'sicht.

Etz' mieset D'r bloß no zum Haldenhof laufe, radle oder fahre,
bei eisre Preis kennet d'r grad au'no spare'!

A' frisch's Stolz- Bier lend'r zische',

so ka ma em Altagskram locker entwische'!

Land ui verwölne- mir bedienet ui mit Freid.....
vom Haldehof, d'Wirtin, mit all ihre Leut'!

Treff für nette Leute

Erika Galsner, Halden 25, 88316 Isny- Neutrauburg, Tel.: 07562- 55770

Öffnungszeiten: täglich ab 14.00 Uhr Sonn- u. Feiertage ab 12.00 Uhr



- Beratung und Service
- Holzernte
- Holzvermarktung
- Spezialfällungen
- Seilbahnbringungen

Tel. 0 75 67/15 48

Mobil 01 71/3 01 19 33

Fax 0 75 67/18 21 46

Remig.Albrecht@t-online.de

Remig Albrecht

Forstwirtschaftsmeister

Enkenhofenerstr. 7

88316 Isny-Beuren

Tabelle der Reserve nach dem 11. Spieltag

Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1 TSV Aitrach	39 : 13	28	26	11	9	1	1
2 TSV Stiefenhofen	27 : 16	19	11	10	5	4	1
3 SV Beuren	21 : 16	19	5	11	5	4	2
4 SV Deuchelried	37 : 31	17	6	11	5	2	4
5 FC Scheidegg	27 : 17	16	10	10	5	1	4
6 SV Waltershofen	22 : 15	16	7	10	4	4	2
7 TSV Wuchzenhofen	18 : 22	15	-4	11	3	6	2
8 SV Arnach	29 : 30	11	-1	11	3	2	6
9 SV Immenried	15 : 32	8	-17	10	2	2	6
10 SV Hauerz	9 : 34	7	-25	10	2	1	7
11 TSV Ellhofen	10 : 28	3	-18	11	0	3	8

Nikolausfeier der E- und F- Jugend!

Am 04.12. Nachmittags, feierten unsere Kleinsten ihre Nikolausfeier. Zuerst tobten sich die Kinder in der Turnhalle aus. Als dann Nikolaus mit seinem Knecht Ruprecht erschien wurde es schlagartig ruhig. Nikolaus wusste über jedes Kind angenehme, aber zum Teil auch unangenehmere Dinge zu erzählen. Obwohl er mit seinen Äußerungen durchblicken ließ, dass er Bayern-Fan ist, bewies er Fußballsachverständ und konnte den kleinen gute Tipps geben. Geschenke brachte er natürlich auch noch mit. Nach Pizza und Getränken wurde dieses tolle Fest dann beendet.





Neues von unserem Stuttgart Legionär!



Bekanntlich spielt Patrick Mayer seit einiger Zeit beim VfB Stuttgart. SVB-Aktuell hat nachgefragt, wie es im Moment läuft.

SVB-aktuell: „Du bist letztes Jahr mit dem VfB Deutscher Meister geworden. Wie erfolgreich seid ihr in dieser Saison?“

Patrick Mayer: „Wir sind mit 6 Punkten Vorsprung auf 1860 München Herbstmeister und ziemlich sicher wieder in der Endrunde um die Deutsche Meisterschaft dabei.“

„Wie viele Tore hast Du in der Hinrunde geschossen?“

„Ich habe in der Hinrunde 14 Tore geschossen und hoffe das ich in der Rückrunde auch erfolgreich bin.“

„Wie viele Zuschauer habt ihr bei euren Spielen?“

„Wenn wir vor den Profis spielen, schauen natürlich auch viele VfB Fans vor dem Bundesligaspiel bei uns vorbei. Dann können es auch schon mal knappe 1000 Zuschauer sein. Ich möchte mich auch bei einigen Beurenern bedanken, die sich immer wieder die Zeit nehmen, bei einem Spiel von mir vorbeizuschauen.“

„Du hast ja schon viele Positionen gespielt. Welches ist Deine aktuelle Position?“

„Ich habe in dieser Saison schon alle Positionen im Offensivbereich gespielt. Im Moment spiele ich wieder Stürmer“

„Du wohnst jetzt auch in Stuttgart.“

Patrick Mayer: „Ja, ich wohne im Jugendhaus mit 7 anderen Spielern zusammen und fühle mich dort sehr wohl.“

„Du machst jetzt die Ausbildung zum Industriekaufmann in Winnenden bei Stuttgart. Wie sieht Dein Tagesablauf aus?“

„Tagsüber bin ich im Ausbildungsbetrieb Kärcher und danach hab ich jeden Tag Training. Gegen 21h bin ich dann wieder im Wohnheim.“

„Wann geht es nach der Winterpause wieder los?“

Patrick Mayer: Ab 3. Januar beginnt wieder die Vorbereitung auf die Rückrunde und an den Wochenenden finden Hallenturniere statt.

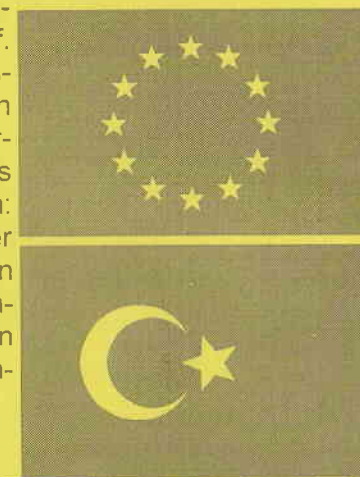
Der SVB wünscht dir weiterhin viel Erfolg!

Die krumme Seite

Reini auf Augenhöhe mit Ministerpräsident Erdoğan!

Die Türkei wird wohl bald EU Mitgliedsland sein. Im Zusammenhang mit diesem historischen Ereignis wird der Name Reinhard Dentler in die Geschichtsbücher eingehen. Reini hat im vergangenen Jahr fast mehr Zeit in der Türkei verbracht als zuhause. Im Auftrag der Firma Hymer ist er im Außendienst in Ankara damit beschäftigt, den dortigen Arbeitern beizubringen, wie in einem Bus die Innenverleumdung fachgerecht montiert wird. Noch schlägt sich Reini dort mit „Englischschwäbisch“ und Zeichensprache durch, aber einige Brocken Türkisch hat Reini auch schon drauf. Offenbar hat er integrative Fähigkeiten, so dass die Meinung in der Türkei über die EU diese positive Form angenommen hat. Höhepunkt von seiner Türkei Mission war ein Treffen mit Ministerpräsident Erdoğan nach dessen Rückkehr vom EU Gipfel. Ist das wahr, oder erfunden? Folgendes war geschehen: Der Betrieb in dem Reinhard arbeitet liegt direkt neben dem Flughafen von Ankara. Und am vergangenen Donnerstag war dort, wie uns Reini berichtete, die Hölle los. Hunderttausende Menschen jubelten, die Straßen waren verstopft, Fahnen wurden geschwenkt, Europa wir kommen wurde gerufen. Ministerpräsident Erdoğan ließ sich von seinen Landsleuten feiern und Reinhard begrüßte die neuen EU Landsleute persönlich. Natürlich nicht alle, aber immerhin ist Reinhard in Ankara jetzt ein Begriff. Ob er in der „Türkazza“, der größten Tageszeitung von Ankara schon für Schlagzeilen gesorgt hat, wissen wir nicht, aber der Starkult um Reini nimmt derzeit rapide zu. Bei uns in der Redaktion geht schon die Angst um: Wie geht's mit SVB Aktuell weiter, wenn unser Chefredakteur Reini in der Türkei „hängen bleibt“. Wie sagte er doch kürzlich auf die Frage, ob er auch schon Kontakt zu weiblichen EU Neubürgern gehabt hat? „Kein Kommentar!“

Also dann „Merhaba Arkadaschs!“



Schuwerk Offsetdruck - Bei St. Anna 5 - 88353 Kisslegg - Tel. 07563/9155313 - Fax 07563/9155319 - BSchuwerk@t-online.de
Briefbögen, Briefhüllen, Visitenkarten, Prospekte, Kataloge, Kalender, Aussendungen, Sonderanfertigungen, Digitaldruck

Die SVB-Aktuell Druckerei Schuwerk!

Heute wollen wir einmal den Mann vorstellen der seit nunmehr 16 Jahren für uns das SVB-Aktuell „Heftle“ druckt. Berthold Schuwerk ist sein Name. Am Anfang wurde in der Druckerei Abler und seit diesem Jahr unter neuem Namen und in neuen Räumen in Kisslegg gedruckt. Mit Hilfe seiner ganzen Familie standen die immerhin schon über 200 Ausgaben stets unproblematisch und pünktlich zur Verfügung.



Wir danken für die gute Zusammenarbeit und wünschen frohe und erholsame Feiertage!!

Schneidtechnik GmbH
SCHWÄRZLER
 Laser- & Wasserstrahlschneiden
 Konstruktion & Schweißtechnik

- **Laserschneiden**
3 Anlagen bis 2000 x 4000 mit Drehachse
- **Wasserstrahlschneiden**
2 Anlagen bis 2000 x 4000 mit Drehachse
- Abkanten
- weitere Anarbeitungen

D-88167 Röthenbach • Tel. +49 (0) 83 84 / 82 08-0
 schneidtechnik@schwaerzler.de • www.schwaerzler.de

GOEGLER
 Automatisierungstechnik

Isnyer Straße 14, 88299 Leutkirch
 Telefon (07561) 6021
 Telefax (07561) 71467



Cooler Workshops für Kids & Erwachsene
Gärtnerei & Blumenwerkstatt
 Peter und Ursel Gutmair

88316 Isny - Grabenstrasse 11 - Fon 07562 8568

Achtung Farbfernseher-Besitzer !!!
 Meister-Reparaturservice mit kostenlosem
 Hol- und Bringdienst und Dauergarantieangebot.
 Alle Fabrikate, egal wo gekauft.
 Anrufe bis 21 Uhr.
Mitteilung: Wir helfen Ihnen auch bei
 Allen Fragen rund ums Telefon.

SP:Textor

88316 Isny Bahnhofstr.17
 Tel.07562 2245

Impressum

Herausgeber: SV Beuren

Redaktion: Reinhard Dentler, Winfried Reutlinger, Remig Albrecht,
 Alexander Prinz, Michael Reischmann

Herstellung: Schuwerk Offsetdruck, Kisslegg

Hammerschmiede • Kunstschmiede
Anton Netzer

Gottrazhofen
 88260 Argenbühl
 Telefon 07566/443
 Fax 07566/2605



Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen



Autohaus
STEINHAUSER GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz
 Servicepartner der DaimlerChrysler AG
 Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu
 Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- Personenwagen
- Nutzfahrzeuge
- Reifen
- amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtschreiberservice

Zeitschriften,
 Backwaren, Toto Lotto,
 Oddset, Postkarten
 alles unter einem Dach

Im ‚Lädele‘

Neutrauchburg
 Argenstraße 5
 Tel./Fax:
 07562/913075



Christa's
haarstudio

**Wir machen
 mehr aus
 Ihrem Typ!**

☎ 075 62/5 68 24
 inh. pino + christa grisafi
 riedstr. 5 · 88316 neutrauchburg

Di.-Do. 10.00 - 17.00
 Mi.-Fr. 9.00 - 17.30
 Sa. 8.30 - 13.00

Ilgäuer Bauelemente
 Vertrieb

- ▲ Garagentore für Industrie und Privat
- ▲ Türen aller Art
- ▲ Fenster
- ▲ Beschattungen
- ▲ Beratung, Verkauf und Montage aus einer Hand

Schäffeler & Menz GbR
 Hermann-Neuner-Straße 30/1
 88299 Leutkirch im Allgäu
 Tel. 0 75 61/90 65 10 • Fax 90 65 12
 Info@allgaeuer-bauelemente.de
 www.allgaeuer-bauelemente.de

Oskar Farny
 PREMIUM PILS

Gasthaus
 zum
Deutschen Haus
Waltershofen
Allgäu

EDELWEISSBRAUEREI FARNY
 HOFGUT DÖRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



Neureifen · Runder-
 neuerungen · Reifenservice
 Elektr. Achsvermessung

Immer aktuell & preiswert

Gummi-Wiehler

Isny i. Allgäu · Telefon 07562/8581



**Elektro
 Metzger
 &
 Hirsch**

Elektrofachgeschäft
 88316 Isny · Rengers 8 + 9
 Telefon 0 75 62 / 83 23
 Fax 0 75 62 / 5 55 02

Ihr Partner am Bau
WALTER
 Baustoffe GmbH

Leutkircher Str. 67
 88316 Isny
 Tel. 0 75 62 / 97 41-0

<http://www.walter-baustoffe.de>
 E-mail: info@walter-baustoffe.de

Wangener Str. 41
 88299 Leutkirch
 Tel. 0 75 61 / 98 39-0

Magnus Riedle
Elektrofachbetrieb

Elektroinstallation
 ISDN und SAT-Anlagen
 Elektrogeräte
 Elektroservice
 Photovoltaik-Anlagen
 Ultraschall-Reinigungsservice

Missener Str 67 · 88299 Leutkirch-Urlau
 Tel. 07567/491 · Fax 07567/481 · Mobil 0171-5051027
www.elektro-riedle.de

Liebe Leser,

gerade in Zeiten in denen die Vereine von Sparbeschlüssen und Kürzungen betroffen sind, gilt all denen besonders Dank zu sagen, die ehrenamtlich ihre Zeit und Kraft ins Vereinsleben eingebracht haben. Danke aber auch allen Sponsoren und Gönner des Vereins, die durch ihre Unterstützung zu einem gelungenen Vereinsjahr beigetragen haben.

Ihnen allen wünsche ich im Namen der Vorstandschaft gesegnete Weihnachten und Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.



Vorstand
Remig Albrecht

Schachturnier

Am 02.01.2005 findet ab 15.00 Uhr im Vereinsheim bei der Turnhalle das alljährliche Schachturnier des SVB statt. Wer mitspielen will, sollte sich bis 01.01.

bei Wolfgang Weimer (07567/182298 oder WolfgangWeimer@aol.com) anmelden. Nur Mut, wir suchen keine Schachprofis, sondern Laienschachspieler. Man darf gespannt sein, ob Pfarrer Konrad Prinz seinen Schachmeistertitel verteidigen kann. Es gibt kleine Preise zu gewinnen.



Guten Appetit

Bei der letzten Jugendtrainerversammlung im Schützenheim gab es Dank der Naturalienspende von Norbert Schneider eine kräftige Brotzeit.

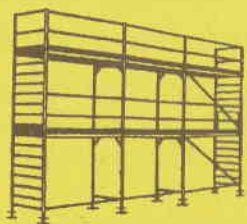
Herzlichen Dank!

Eisfläche bei der Turnhalle

Auf dem Skaterplatz bei der Turnhalle bietet der Sportverein eine Eislauffläche an. Wenn das Wetter mitspielt wird bis zu den Weihnachtsfeiertagen bewässert. Der Platz kann von jedem auf eigene Gefahr genutzt werden. Vorgesehen ist auch ein Eishockey- und Curlingturnier. Die Termine werden im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

Unser Sportlerball ist am 22. Januar ab 20.00 Uhr in der Festhalle Beuren. Mit dabei sind DJ Markus, die Allgaier Urband und ein, von einem verjüngten Team, gestaltetes Programm.

Gerüstbau



Raimund Weiß
Waltershofen • Brunnengasse 17
88353 Kisslegg
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

maler butscher

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1
88316 Isny • 07562 / 4579

Garagentor - Antriebe

Komfortabel - zuverlässig - preisgünstig

Optimo 2000S / Abholpreis	149 €
Imperial 525 / Abholpreis	186 €
Antriebe inkl. Einbau schon ab	290 €

**Schulz electronic, 88299 Leutkirch,
Gerbergasse 8, Tel: 07561/6822**

B. Bareth

Fliesen, Platten Naturstein



**88260 Argenbühl
Gottrazhofen 6
Tel. 0 75 66 / 23 96**

**Beratung, Verkauf
und Verlegung**

Der Meisterbetrieb mit der Devise
Flexibilität ist unsere Stärke

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner, der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden, zu planen und sie auch zu verwirklichen. **Metzler Montagebau GmbH** bietet Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.



Ibergweg 7
88167 Maierhöfen i. Allg.
Telefon 0 83 83 / 15 94
Telefax 0 83 83 / 77 80

Gasthof

Zur Rose



Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglöfs
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist unsere Terrasse mit herrlichem Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen und internationalen Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Qualitätsfleisch
und Wurstwaren
Partyservice
Lohnschlachtung

Unsere Öffnungszeiten:
Di - Sa 7.00 - 12.30 Uhr
Di + Fr 14.30 - 18.00 Uhr
Montag geschlossen!

Telefon 0 75 22/25 12
Tel. Laden 0 75 22/913 875



HEIM ische Produkte bürgen für Qualität und Frische!

Das führende Sportfachgeschäft



Das führende
Sportfachgeschäft
mit kompetenter
Beratung!

Vereinsport
Freizeitsport
Outdoor/Trekking
Tennis /Inliner

Neu: Adidas
Kinderbekleidung
Kettler-Trimmergeräte

...und vieles mehr...
auf 1500 m²

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU
(ehem. Erba-Gebäude)

Jugendfußball: Tabellen nach der Vorrunde

B - Jugend	Sp	Tore	Punkt
1. SG Aitrach/Aichstet.	8	38 : 9	22
2. SG Kisslegg	8	25 : 4	22
3. SC Unterzeil	8	29 : 13	15
4. SV Arnach	7	23 : 11	15
5. SV Herlazhofen	8	16 : 19	12
6. SV Beuren	8	24 : 29	9
7. SG Seibranz/Dietm..	8	14 : 34	6
8. SV Gebrazhofen	8	10 : 31	3
9. TSV Wuchzenhofen	7	7 : 36	0

F - Jugend
In der Schnupperrunde hatte es die F-Jugend mit starken Gegnern zu tun und konnte von den 6 Spielen leider nur 1 Sieg und 5 Niederlage verbuchen. Das Resultat aus der Hallenrunde war dann 1 Sieg, 1 Unentschieden und 2 Niederlagen.

D - Jugend	Sp	Tore	Punkt
1. TSV Ratzenried	7	55 : 7	21
2. FC Isny	7	41 : 10	18
3. FV Weiler	7	17 : 22	12
4. SV Eglofs	7	32 : 19	9
5. SV Neuravensburg	7	16 : 21	9
6. TSV Wohmbrechts	7	10 : 16	9
7. SV Waltershofen	7	13 : 31	6
8. SG Friesenh./Beuren	7	2 : 60	0

E - Jugend	Sp	Tore	Punkt
1. SV Eglofs	6	46 : 5	16
2. Maierh.-Grünenbach	6	37 : 9	16
3. SV Deuchelried	6	22 : 20	10
4. Kleinhaslacher SC	6	16 : 20	7
5. SG Friesenhofen	6	15 : 29	6
6. SV Beuren	6	12 : 34	3
7. TSG Rohrdorf	6	8 : 39	2
8. TSV Wuchzenhofen	0	0 : 0	0

Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen
88299 Leutkirch
Tel. 07561-71969
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



FAMILIE HELMUT AURENZ

- große Sonnenterrasse
- Sonntagmittag Familienbuffet
- Freitagabend italienisches Büffet
- Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets
- täglich geöffnete Kaminbar (außer So.)
- große Bade- & Saunalandschaft
- Kosmetik- & Massagelstudio
- Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202
Internet: <http://WWW.berghotel-jaegerhof.de>
E-Mail: Berghotel-Jaegerhof@t-online.de

hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst
Ausführung sämtlicher
Steinmetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU • Hofstatt 9
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383

Sanitär • Spenglerei

Heizungskundendienst • Solaranlagen
Brennwerttechnik • Kamineinsätze VA

HARRER CHRISTOPH

Gumpeltshofen 2

88316 Isny im Allgäu

Tel. u. Fax 07567/659

Verkauf
und Beratung
im Innenausbau

Ihr Schreiner



Xaver Huber

Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919

Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menzhofen
Tel. 0 75 62 / 21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Fröhschoppen mit Musik
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Müller



Motorradbekleidung & Zubehör
klassische Motorräder
88316 Isny, Lindauerstr. 2
Tel / Fax 07562/56629
www.irbos.de

Mosterei • Brennerei

Obstauflesemaschine



Josef Milz
Meggen 23
88260 Argenbühl
Tel. 07566/1585

Schreinerei

Liebald

Sommersbach 18, 88316 Isny
Tel./ Fax: 07562/8604

- Angemessene Möbel und Küchen
- Individuelle Einrichtungen und Büros
- Haustüren und Innenausbau
- Preisgünstige Reparaturen und Renovationen
- Fachberatung und Materialverkauf

Wir verarbeiten nach Ihren Wünschen:
Massivholz, Decorplatten, Farblacke, Bio-Oberflächen, Glas und Stahl

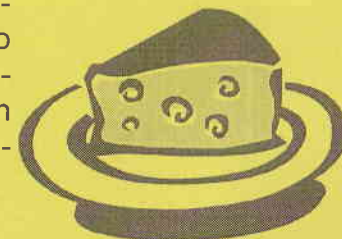
Die krumme Seite

Training oder Festgelage?

Das erstmals eingeführte AH Fußball Hallentraining boomt ohne Ende. Jeden Mittwoch um 18.30 Uhr treffen sich die Oldies zum Hallenkick. Friedrich Hengge als AH Chef ist von der guten Beteiligung total überrascht. Die SVB Aktuell Redaktion wollte natürlich wissen, warum die Kicker so gerne und so lange (manchmal mehrere Stunden) ins Training kommen. Wurde eine neue Trainingskonzeption eingeführt? „Ja,“ sagt Friedrich Hengge, „eine Stunde wird Fußball gespielt und dann wird „gfeschtet“ Hier ein Überblick über das Rahmenprogramm der letzten 5 Wochen.

- Adventsfest - Glühwein, Glühmoscht, Loibla, Bredla
- Trainerfescht - 10 Kilo Wurst von Hobby Metzger Mang.
- Schweizerfescht - Schweizer Bergkäs vom Hädly mit Zelta.
- Halders 40 er - Lumpensuppe.
- Bollas 50 er - A Weschwanne voll Wurstsalat.

Ob als Getränke ausschließlich Iso-Mineral serviert wurde ist fraglich. Ebenso fraglich ist, ob sich der gewünschte sportliche Trainingseffekt in Zukunft einstellen wird. Aber das ist ja auch nicht das wichtigste, Hauptsache es macht Spaß!



Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

26.12. Mathias Biggel	18.01. Dominic Hengge	14.02. Konrad Prinz
26.12. Helmut Rittweg	19.01. Margret Kämmerle	15.02. Corinna Ulrich
27.12. David Weigel	20.01. Anette Schmid	15.02. Barbara Wagner
28.12. Patricia Steible	20.01. Heinz Schmidt	17.02. Marion Biggel
29.12. Andreas Bareth	20.01. Angelika Württenberger	17.02. Michael Butscher
30.12. Sabine Gromer	22.01. Jolanda Reischmann	17.02. Markus Prinz
30.12. Andrea Mayer	23.01. Rupert Küchle	19.02. Sarah Hengge
30.12. Werner Ulrich	24.01. Sonja Raiser-Stehr	19.02. Claudia Riedle
31.12. Silvia Ulrich	25.01. Robin Weinpel	20.02. Hubert Prinz
03.01. Erwin Mayer	27.01. Josef Grisafi	21.02. Elke Fimpel
03.01. Jessica Schöne	29.01. Lukas Frei	22.02. Inge Moosmann
04.01. Günther Müller	29.01. Bianca Hengge	24.02. Margit Prinz
05.01. Winfried Reutlinger	31.01. Jörg Gögler	24.02. Martin Prinz
06.01. Michaela Rittweg	01.02. Annika Gromer	24.02. Stefan Prinz
08.01. Christian Kämmerle	01.02. Kathi Kolb	24.02. Willi Reutlinger
09.01. Verena Schwarz	03.02. Gudrun Hengge	25.02. Cornelia Prinz
12.01. Reinhold Loritz	04.02. Martin Schwarz	25.02. Florian Schneider
12.01. Sabrina Prinz	05.02. Christiane Kiechle	27.02. Beate Rittweg
12.01. Gertrud Vogel	06.02. Ramona Bareth	28.02. Barbara Reischmann
13.01. Gebhard Küchle	06.02. Anna Maier	01.03. Helmut Gögler
13.01. Michael Reischmann	07.02. Norbert Frick	04.03. Roman Biggel
13.01. Christiane Than	09.02. Simon Burmester	
16.01. Tanja Prinz	09.02. Raphaela Schmid	
16.01. Andreas Schädler	10.02. Ingrid Schneider	
17.01. Dieter Schiele	13.02. Thomas Hübel	



Haargalerie Claudia Rasch

Trendsalon für Jung und Alt

Friseurmeisterin
Vogteistrasse 2
88299 Gebrazhofen
Tel. 07563/908056



Achtung neue Aktion !!!

Unsere Jungfriseurin Jasmin
schneidet Ihre Haare 20 %
billiger, diese Aktion gilt bis
November!

Unfallversicherung

Private Vorsorge schafft Sicherheit.

67 Prozent aller Unfälle passieren in der Freizeit. Genau da haben Sie keinen Schutz durch die gesetzliche Unfallversicherung. Nehmen Sie Ihre finanzielle Zukunftsabsicherung selbst in die Hand - Mit einer privaten Unfallversicherung. Informationen erhalten Sie bei uns.

NEU! Sofortleistungen bei schweren Verletzungen

Versicherungsbüro Siegfried Wiethaler

Bahnhofstraße 9 · 88316 Isny
Telefon (07562) 97323-0



Württembergische
DER FELS IN DER BRANDUNG

Ein Unternehmen der Wüstenrot&Württembergische AG

- Fenster
 - Rolläden
 - Haustüren-Überdachung
 - Markisen
 - Klappläden
- vom Fachbetrieb
aus eigener Fertigung



KOHLER

Kunststofffenster Rolläden
Sonnenschutz

Friedrich-List-Straße 34
88353 Kißlegg-Zaisenhofen
Telefon (07563) 84 93
Telefax (07563) 3368



Man sieht sich...

www.walzer-optik.de

ISNY

MALERMEISTER ENGSTLER

- Malerbetrieb
- Farbengeschäft
- Künstlerbedarf
- Hobbyabteilung

Bergtorstraße 13 · 88316 Isny
Tel. 0 75 62 - 45 37
Fax 0 75 62 - 5 55 41

Schreinerei
Innenausbau
Fenster · Türen



Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren · ☎ 07567/247

Besuchen Sie
unsere Ausstellung
von
Türen, Parkett-, Kork-
und Laminatböden



Spannende Unterhaltung
wünscht Ihnen Ihre



**Kreissparkasse
Ravensburg**